

HARMONIX

NL

SonaVue HKA-serie



Producthandleiding

HKA01-BLK

HKA02-BLK

HKA03-BLK 1.0d

HKA03-BLK 1.5d

HKA03-BLK 2.0d

Productspecificatie

Productnaam:

SonaVue HKA-serie

Lenzen:
Kleur:
Filter:
UV-bescherming van zonnebrillen:

Fotochromatische lenzen
Ruim door Grijs heen
Blauw Licht
Kat 2

Framekleur:
Versie:
Bluetooth-versie:
Transmissieafstand:
Batterijcapaciteit van de bril:
Gebruikstijd:
Oplaatijd voor de bril:
Waterbestendigheid:
Omgevingsgeluidsonderdrukking:

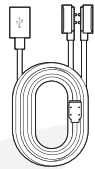
Glanszwarte acetat
1.0
5.4
≥ 12m
110 mAh x 2
+/- 11 uur streaming of +/- 9 uur oproepen
1,5 uur
IP 54
2 Beamforming-microfoons met geavanceerde ENC voor oproepen

Invoer:
Oplaadverbinding:
Vertaal-app:
App-vereisten:
Geval:

5V 1A
Magnetische verbindingen via Type C USB Y-kabel
AI Cool / AIP
iOS 13 of Android 14.0 en verder
Uitklapbaar / Vouwvlak beschermhoes

Inhoud

1x bril
1x USB-C oplaadkabel Y
1x instructieboekje
1x reinigungsdoek
1x Case



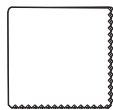
1x USB-C oplaadkabel Y



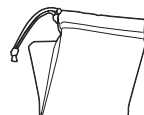
1x instructieboekje



1x bril



1x reinigungsdoek

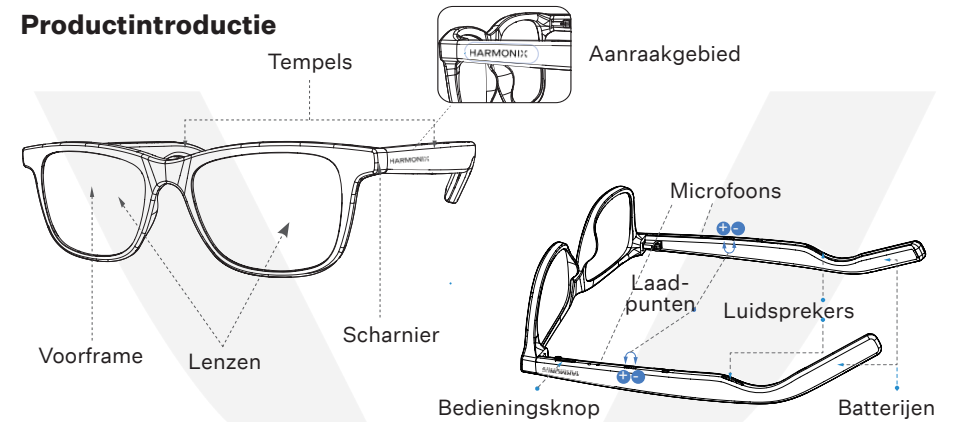


1x Case

INTRODUCTIE

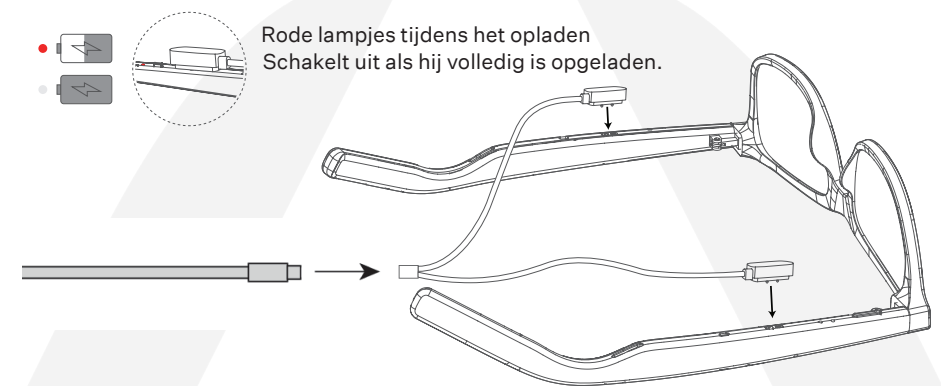
Gefeliciteerd met het kiezen van een paar SonaVue HKA Audio Glasses. De volgende gids geeft inzicht in hoe je het beste uit de glazen kunt halen.

Productintroductie



Opladen en vermogensniveaus

Een externe Type C mannelijke oplaadkabel is vereist om de bril op te laden. Deze worden nu standaard geleverd bij mobiele telefoons of de meeste consumentenelektronica. Verbind de magnetische oplaadkabels zoals hieronder. Het indicatorlampje geeft rood tijdens het opladen en gaat uit als het volledig is opgeladen.

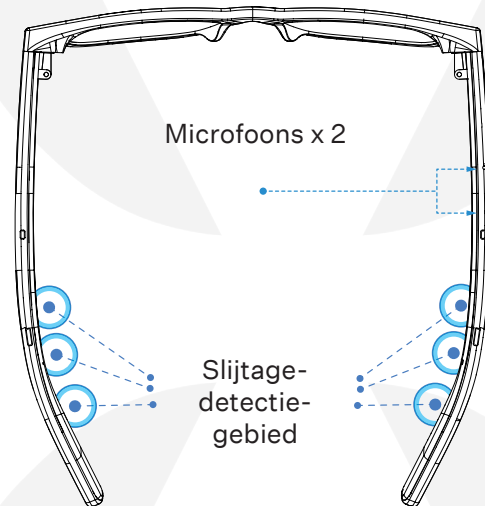
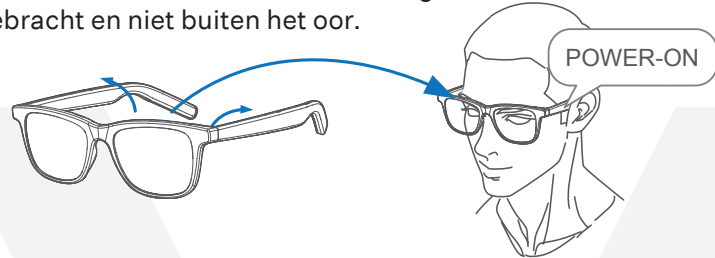


Waarschuwing voor lage batterij

De bril zal "Batterij leeg" aangeven wanneer ze moeten worden opgeladen. De bril schakelt uit bij de derde waarschuwing en vereist volledig opladen.

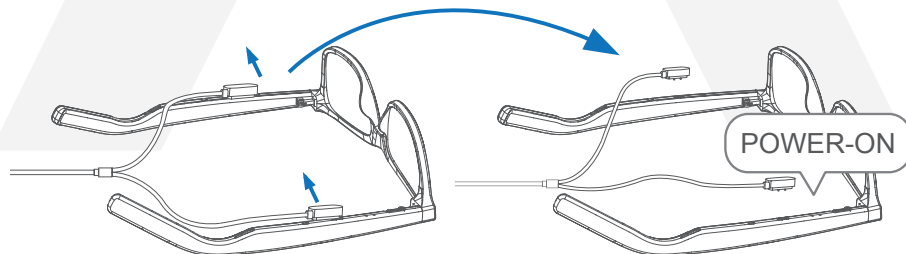
AUTOMATISCHE AAN/UIT AUTOMATISCH AAN/UIT

De bril is uitgerust met een slijtagedetector met 3 arrays aan elke zijde voor automatisch aan- en uitzetten. Zorg ervoor dat de bril normaal wordt aangebracht en niet buiten het oor.



Automatisch aanzetten na het opladen

De bril schakelt automatisch uit tijdens het opladen, maar gaat automatisch aan zodra de kabels worden verwijderd.



HARMONIX

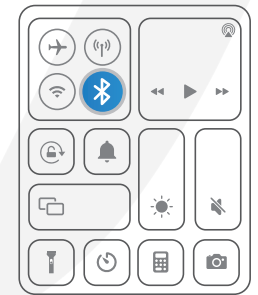
harmonix.is
harmonixhearing.com

EERSTE KEER KOPPELEN

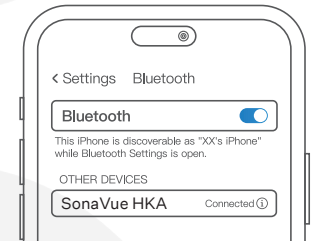
Zet de AI-bril aan en blijf dicht bij het slimme apparaat of de computer.



Open de instellingen op je apparaat, zet de bluetooth-schakelaar in het bedieningscentrum aan.



Zoek en klik op de productgegevens van SonaVueHKA, je hoort 'verbonden' zodra het lukt.



Als je koppelt met een ander apparaat, moet je het apparaat loskoppelen (niet vergeten) van het apparaat waarmee je momenteel gekoppeld bent. Schakel als alternatief de Bluetooth uit op het huidige apparaat.

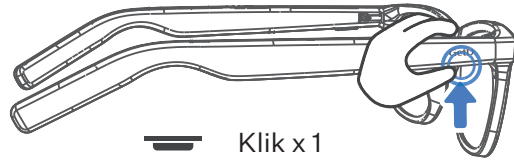
HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

TELEFOON- GESPREKKEN

Beantwoord Oproepen

Klik op de bedieningsknop onder de rechter slaap.



Klik x 1

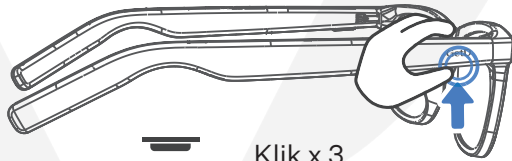
Oproepen ophangen

Dubbelklik op een van de knoppen onder de tempel



Roep Oproepen Af

Houd de bedieningsknop onder de slaap 2 seconden ingedrukt.



Klik x 3

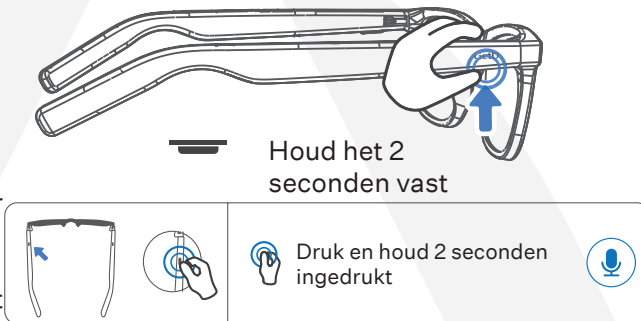
FOTO'S MAKEN MET CAMERA of SELFIE

Klik drie keer op de bedieningsknop.



STEM- ASSISTENT

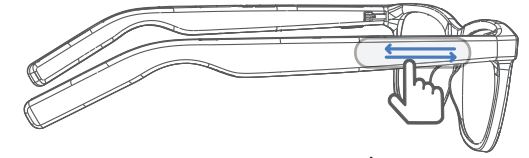
Houd de bedieningsknop onder de rechter slaap 2 seconden ingedrukt om de spraakassistent te activeren. (kan niet worden gebruikt als de bril telefoontjes aanneemt)



VOLUMERE- GELING

Volume OMHOOG

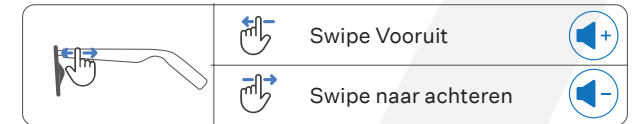
Veeg snel naar voren op het touchpad van de linker slaap.



Jatten

Volume LAAG

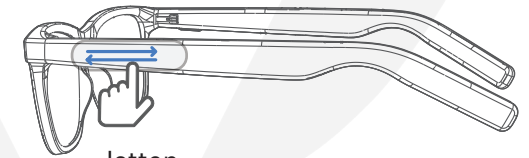
Veeg snel achteruit op het touchpad van de linker slaap.



BAAN- CONTROLE

Volgend nummer

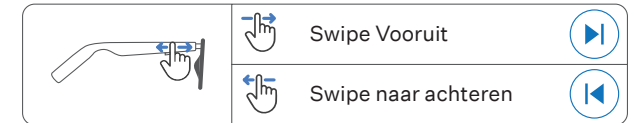
Veeg snel naar voren op het rechter tempel-touchpad.



Jatten

Laatste Nummer

Veeg snel achteruit op het rechter tempel-touchpad.

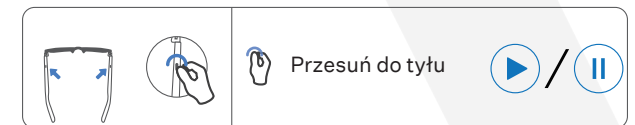


PLAY/PAUZE

Druk op de knop onder de rechter slaap om te spelen of te pauzeren.



Druk één keer



AI Cool/AIP App Abonnement - Inbegrepen

VIP-abonnement inbegrepen

Bedankt voor de aankoop van de SonVue-lijn open oorbrillen. Bij het product hoort een abonnement op AI Cool/AIP vertaalssoftware.

Download de APP via de link en open en koppel gewoon via je Bluetooth-instellingen als het apparaat niet direct wordt gevonden.

Registreer je via e-mail

Om de software te gebruiken, is een e-mailaccount vereist. Er wordt een verificatiecode naar het e-mailadres gestuurd, voeg deze snel toe om activatie te garanderen. De koptelefoons zijn begrensd door het modelnummer en vervolgens het MAC-adres van het apparaat.

Vertaaldiensten zijn toegankelijk via de knop "Simultaan tolken".

(let op: als de Bluetooth-naam in de instellingen wordt veranderd, kan het beeld van je bril naar standaard verdwijnen)

AI Cool vereist een actieve datadienst (bij voorkeur 5G) of een Wi-Fi-verbinding om te kunnen vertalen.

Gelijktijdige vertaling

Simultaan Vertaalen gebruikt AI-technologie die het uit de cloud haalt. Er is een kleine vertraging, afhankelijk van de prestaties van je apparaat en de verbindingssnelheid. Laat het apparaat en de oordopjes verbinden en begin met de vertaling voordat je in dialoog begint.

Aan beide kanten drukken brengt de taalkeuzes naar boven.

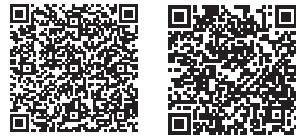
Druk op de groene microfoonknop om de luister- en vertaaldienst te starten.

Druk op de rode knop om te stoppen.

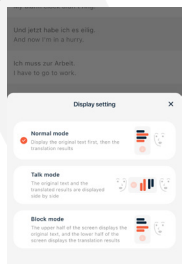
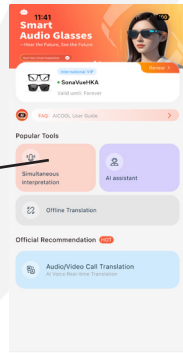
Kies je talen

Kies de talen die je naar en van wilt vertalen in de header en bepaal vervolgens hoe je wilt dat de vertaling wordt uitgevoerd. Er zijn 3 keuzes.

Druk op de luidsprekerknop onderaan het scherm om het vertaaltypet te wijzigen.



AIP Google Play AI Cool iOS



harmonix.is
harmonixhearing.com

Opslag en onderhoud

- Dit product moet op een koele en droge plek worden bewaard. Bedrijfstemperatuur tussen 0-45° C.
- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen, brandbare gassen en andere reinigings- of corrosieve vloeistoffen. Vermijd langdurige blootstelling aan de zon en gebruik/plaatsing op plekken met hoge temperaturen.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van dit product als onderdelen beschadigd raken of rook, hitte of een brandende geur veroorzaken.
- Het luidsprekergedeelte van dit product is niet waterdicht, maar ontworpen voor gebruik onder normale bedrijfsomstandigheden. Het is niet specifiek ontworpen voor contactporten, want het kan geblokkeerd worden, nat worden of onder water worden gedompeld.
- De oplaadkabel van dit product is niet waterdicht. Blootstel de laadbehuizing niet aan vloeistoffen.
- Maak de oordopjes schoon met een zachte, droge doek.
- Na langdurige opslag, laad je op voor gebruik.

Notitie

Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Voor de laatste bedrijfs- en productinformatie, bezoek www.harmonix.is

Gehoorschade

Luisteren naar audio op te veel volume kan het geluid vervormen en het risico op gehoorschade en -verlies vergroten.

FCC

Identifikatory FCC: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

FCC-waarschuwing

Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de verantwoordelijke partij voor de naleving kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken. Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

- (1) dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en
- (2) dit apparaat moet elke ontvangen storing accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

FCC-verklaring

Deze apparatuur is getest en bevonden dat deze voldoet aan de limieten voor een Klasse B digitaal apparaat, overeenkomstig deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en, indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke interferentie veroorzaken in de radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen interferentie zal optreden bij een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke storing veroorzaakt bij radio- of televisie-ontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en aan te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd de storing te corrigeren met een of meer van de volgende maatregelen:

- Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact op een circuit dat anders is dan waar de ontvanger op is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

FCC-verklaring (vervolg)

Deze apparatuur voldoet aan de FCC-limieten voor stralingsblootstelling die zijn vastgesteld voor een ongecontroleerde omgeving. De eindgebruiker moet de specifieke gebruiksaanwijzingen volgen om te voldoen aan RF-blootstellingsvereisten. Deze zender mag niet op dezelfde locatie staan of samen met een andere antenne of zender werken. Het draagbare apparaat is ontworpen om te voldoen aan de eisen voor blootstelling aan radiogolven die zijn vastgesteld door de Federal Communications Commission (VS). Deze eisen stellen een SAR-limiet vast van 1,6 W/kg, gemiddeld meer dan één gram weefsel. Verantwoordelijke partij (alleen contact voor FCC-zaken): Harmonix Technologies Inc., 200 Crandon Blvd., Key Biscayne, FL 33149.

CE Conformiteitsverklaring

Harmonix ehf. hierbij verklaart dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU en alle andere toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring is te vinden op: <https://harmonix.is/pages/doc>. De EU-vertegenwoordiger van Harmonix is Harmonix ehf. Reykjavíkurvegi 64, 220 Hafnarfjörður, IJsland.

Frequentiebereik: 2400-2483,5 MHz
Maximaal zendvermogen: 10 dBm (EIRP)

Richtlijn 2014/53/EU-verklaring voor stralingsblootstelling:

Deze apparatuur voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU, grenzen voor stralingsblootstelling die zijn vastgesteld voor een ongecontroleerde omgeving. De eindgebruiker moet de specifieke gebruiksaanwijzingen volgen om te voldoen aan RF-blootstellingsvereisten. Deze zender mag niet op dezelfde locatie staan of samen met een andere antenne of zender werken.

Het draagbare apparaat is ontworpen om te voldoen aan de eisen voor blootstelling aan radiogolven die door de Europese Unie zijn vastgesteld. Deze eisen stellen een SAR-limiet van 2W/kg vast, gemiddeld meer dan tien gram weefsel.

WEEE Conformiteitsverklaring

Dit WEEE-logo betekent dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden weggegooid en bij een geschikte inzamelingsfaciliteit voor recycling moet worden afgeleverd. Juiste verwijdering en recycling helpen natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over verwijdering en recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw lokale gemeente, de afvalverwerkingsdienst of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Batterij

VOORZICHTIGHEID

- Het vervangen van een accu door een verkeerd type kan een beveiliging omzeilen.
 - Het weggooien van een batterij in brand of een hete oven, of het mechanisch verpletteren of doorsnijden van een batterij, wat kan leiden tot een explosie.
 - Een batterij achterlaten in een extreem hoge omgeving, wat kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas.
 - Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk, wat kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas.
 - Gebruik de batterij niet als deze duidelijk is uitgezet.
- Opladen
- Zorg dat de oordopjes droog zijn voordat je ze in de oplaaddoos stopt en houd de oplaadpoort droog voordat je oplaadt.
 - Gebruik alleen stroomadapters die zijn goedgekeurd door relevante autoriteiten en voldoen aan lokale regelgeving (bijv. UL, CSA, VDE, CCC).

HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

Gevaarlijk rijden

· Let op dat het gebruik van dit product tijdens het rijden of fietsen in sommige landen of regio's in strijd kan zijn met regelgeving. Controleer en houd je aan de verkeersregels en -regels in uw regio en raadpleeg lokale toezichthouders.

Huidirritatie

in een specifieke omgeving of langdurig contact met zeep, zweet, UV-beschermingsproducten, lotions en andere mogelijk irriterende stoffen voor de huid kan allergische reacties veroorzaken.

- Om het risico op huidirritatie te verminderen, draag het product niet op lichaamsdelen met huidblessures.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het product en raadpleeg je arts als je huid roodheid, zwelling, jeuk of een andere irriterende reactie ontwikkelt.

Elektromagnetische interferentie

- Gebruik dit product niet op plaatsen waar draadloze apparaten verboden zijn (zoals op luchthavens en lokale medische instellingen, enzovoort), omdat het andere elektronische apparaten kan storen of andere gevaren kan veroorzaken.
- Sommige elektronische apparaten kunnen defect raken door radio-interferentie van dit product (bijvoorbeeld sommige auto-elektronische apparatuur). Neem contact op met de fabrikant van dergelijke elektronische apparaten voor meer informatie.
- Radiogolven die door dit product worden opgewekt, kunnen de normale werking van sommige medische apparaten beïnvloeden, zoals pacemakers, defibrillatoren, cochleaire implantaten, hoortoestellen, enzovoort. Als u een van deze medische hulpmiddelen gebruikt, raadpleeg dan uw arts en de fabrikant van medische hulpmiddelen over de beperkingsservice, of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Verstikkingsgevaar

- Houd de bril en de oplaaddoos uit de buurt van kinderen en huisdieren.

In geval van accidentele inslikking, zoek onmiddellijk medische hulp.

Verklaring van de fabrikant:

Harmonix biedt een beperkte internationale garantie van 12 maanden (inclusief de VS) en 24 maanden garantie voor dit product voor producten die in de EU zijn gekocht. Voor informatie over actuele garanties, bezoek onze website: www.harmonix.is of neem contact op met uw verkoper.

Zorg ervoor dat je aan alle lokale wetten en voorschriften voldoet voordat je dit product gebruikt.

Harmonix
klantenservicelink



Harmonix ehf.
Reykjavíkurvegur 64,
220 Hafnafjörður
Iceland

Harmonix Technologies LLC
200 Crandon Blvd.,
Key Biscayne,
FL 33149,
USA

harmonix.is
harmonixhearing.com

HARMONIX